



Convention sur la
diversité biologique

ANNÉE INTERNATIONALE
DES FORÊTS • 2011



Réf. : SCBD/ITS/SK/mac/75408

23 mars 2011

NOTIFICATION¹

Atelier régional pour l'Afrique de l'Ouest sur la mise à jour des Stratégies et plans d'action nationaux pour la biodiversité Dakar, Sénégal (22 au 26 mai 2011)

Madame/Monsieur,

Il me fait plaisir de vous informer que, grâce au soutien financier fourni par le Japon et d'autres donateurs, un atelier régional de renforcement des capacités pour la mise à jour et la révision des Stratégies et plans d'action nationaux pour la biodiversité (SPANB) pour les pays ouest-africains se tiendra à Dakar, au Sénégal, du 22 au 26 mai 2011. Cet atelier est organisé par le Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique (CDB), en collaboration avec le Ministère de l'environnement et de la conservation de la nature du Sénégal et le Programme régional pour la conservation des zones marines et côtières de l'Afrique de l'Ouest (PRCM).

Cet atelier s'inscrit dans une série d'ateliers régionaux et infrarégionaux de renforcement des capacités organisés en 2011 et 2012. Le but de ces ateliers est de renforcer les capacités nationales de développement, de mise en œuvre, de révision, de mise à jour et de communication des SPANB, d'aider à faciliter la mise en œuvre nationale du Plan stratégique 2011-2020 pour la diversité biologique, et de traduire le Plan stratégique pour la période suivant 2010 en objectifs et engagements nationaux (décision X/2, paragraphe 17). L'atelier fournira également une introduction aux autres résultats de la CdP 10. De plus amples informations sont disponibles au : <http://www.cbd.int/nbsap/workshops2.shtml>.

De plus, veuillez être avisé que, conformément au paragraphe 7 (b) de la décision X/31, et en collaboration avec le gouvernement du Sénégal et le PRCM, le SCDB organise également un atelier infrarégional de renforcement des capacités pour la mise en œuvre du Programme de travail sur les aires protégées (PdTAP), parallèlement à cet atelier SPANB. *Une notification distincte sera envoyée pour l'atelier PdTAP.*

La Conférence des Parties, dans les paragraphes 11 et 12 de la décision X/31, encourage les donateurs et les Parties à tenir des tables rondes de donateurs sous-régionales et nationales

Aux Points focaux nationaux primaires CDB des pays suivants : Bénin, Burkina Faso, Cap-Vert, Côte d'Ivoire, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Libéria, Mali, Mauritanie, Niger, Nigéria, Sénégal, Sierra Leone, Togo; Organisations pertinentes.

¹: Ceci n'est pas une traduction officielle. Il s'agit d'une courtoisie du Secrétariat.



Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique
Programme des Nations Unies pour l'Environnement
413 rue Saint-Jacques, Suite 800, Montréal, QC, H2Y 1N9, Canada
Tél : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



La vie en harmonie, vers le futur
いのちの共生を、未来へ
COP 10 / MOP 5

afin de soutenir la mobilisation de ressources financières basées sur les priorités nationales et tel qu'exprimé dans les SPANB et les plans d'action pour la mise en œuvre du PdTAP, en collaboration avec l'Initiative LifeWeb. À cet égard, le 27 mai 2011, suivant immédiatement les ateliers SPANB et PdTAP, sept gouvernements ouest-africains (Cap-Vert, Gambie, Guinée, Guinée-Bissau, Mauritanie, Sénégal, Sierra Leone), en collaboration avec le Programme régional pour la conservation des zones marines et côtières de l'Afrique de l'Ouest (PRCM) et en partenariat avec l'Initiative LifeWeb de la CDB, organisent une table ronde de financement d'une journée pour mobiliser et aider à coordonner le financement de la mise en œuvre du Programme de travail sur les aires protégées (PdTAP) dans la sous-région.

Veillez noter que tous les ateliers se dérouleront en anglais et en français. L'interprétation en français et en anglais sera fournie.

À la lumière de ce qui précède, il me fait plaisir de vous inviter à nommer deux représentants de votre gouvernement pour participer à cet atelier. La candidature doit être soumise par lettre officielle adressée au Secrétaire exécutif de la CDB et signée par vous-même, ou par un fonctionnaire sénior, et doit contenir le nom et les coordonnées complètes du candidat, y compris les adresses courriel. Cette lettre peut être soit numérisée et envoyée par courriel au secretariat@cbd.int, ou télécopiée au Secrétariat au +1 514 288 6588, au plus tard le **5 avril 2011**.

En soumettant les nominations, les Parties sont priées de noter qu'un participant doit être responsable du développement, de la mise à jour et/ou de la mise en œuvre de la stratégie et plan d'action nationaux pour la biodiversité, et être en mesure de traduire les capacités acquises en actions concrètes en soutien à la mise en œuvre nationale. L'autre participant doit provenir d'un ministère de la planification ou des finances et être en mesure de soutenir le développement national, la mise à jour et/ou la mise en œuvre de la stratégie et plan d'action nationaux pour la biodiversité par l'intégration de la biodiversité dans les stratégies et plans nationaux de développement et de réduction de la pauvreté ainsi que dans les secteurs pertinents. Les pays du PRCM sont invités à nommer leur point focal pour participer à l'atelier et à la table ronde.

Suite à la réception des nominations, de plus amples informations concernant les préparatifs de voyage et l'hébergement vous seront dûment acheminées. Nous attendons avec impatience vos candidatures.

Je vous remercie à l'avance pour votre soutien et votre coopération.

Je vous prie d'agréer, Madame/Monsieur, l'assurance de ma considération distinguée.

Ahmed Djoghlaif
Secrétaire exécutif